

Saradeť Asrından Çizgiler

**Hazret-i Peygamber «s.a.v.» in
takdir ettiği şair:**

Ka'b B. Züheyr

Süleyman TÜLÜCÜ

(Konya Yük. İslâm Enst.
Öğrencisi)

A'B b. Züheyr b. Ebî Sûlmâ el-Müzenî. Meşhur şâir Züheyr b. Ebî Sûlmâ'nın oğludur. Annesi, Kebşe bint Ammâr'dır (1). Muhadram (2) şâirlerden olan Ka'b, kardeşi Bücayr'den ve her ikisinin babası olan Züheyr de onlardan daha iyi şiir söylemiştir. Ka'b'ın Ukbe ve el-Avvâm adlı, şâir iki oğlu vardır (3).

Şâirin doğduğu tarih belli olmamakla beraber, ölüm tarihi de kesinlikle malûm değildir. Fakat oldukça yaşlı olarak öldüğü kabul edilmektedir. Diğer taraftan L. Şeyho'(Cheikho)ya göre, milâdî 662 yılında vefat etmiştir (4).

Ka'b, hicretin 9. senesinde müslüman olmuştur (5). Ağabeyi Bücayr, İslâmiyeti kabul edince ebeveyni buna çok üzüldüler; ve Ka'b kardeşine o kadar kızdı (6) ki Hazret-i Peygamber (s.a.v.) aleyhine hicviyeler tertip etti. Hicretin 9. yılında Arabistan'ın büyük kısmı, Mûzeyne'liler de dahil olmak üzere Hazret-i Peygamber'(s.a.v.)i tasdik ettiler. Mûzeyne'lilerin aralarından attığı Ka'b gizlice Medîne'ye geldi, İslâmiyeti kabul etti ve Hazret-i Muhammed'(s.a.v.)i methetmek için tertip ettiği bir şiiri oku-

(1) Ebü'l-Ferec el-İsbahânî, Kitâbü'l-Egânî, c. XV, s. 140, es-Sînkîti nesri, Misir 1323.

(2) Lügatçılara göre, —Sahabî olsun, olmasın — yarı ömrünü Câhiliyye'de, diğer yarısını müslüman olarak geçirmiş kimseye Muhadram denmektedir. Lebîd Ka'b b. Züheyr, Hassân b. Sâbit, Nâbiga el-Câdî, su'arâ-yı Muhadramîn'dendir. Bk. Zeynûddîn Ahmed ez-Zebîdî, Tecrîd-i Sarîh, (Ahmed Nâîm tarafından yazılan mukaddime kısmı) c. I, s. 33, Ahmed Nâîm terc., Ankara 1957.

(3) İbrahim el-Bâcûrî, Hâsiye Alâ Metni Bânet Su'âd, s. 3, Misir 1286. Ka'b ve kasıdesi hakkında geniş bilgi için bk. Abdullah b. Hisâm el-Ensârî, Şerhu Kasîdeti Bânet Su'âd, ss. 2 v.d., Misir 1307; el-Cümahâ, Tabakatî's-Şü'arâ, ss. 20-26, J. Hell nesri, Leiden 1916.

(4) L. Şeyho, Mecâni'l-Edeb, c. VI, s. 290, Beyrut 1913.

(5) el-Makrîzî, İmtâ'u'l-Esmâ, c. I, s. 494, Kahire 1941. M. Hamîdüllâh'ın İslâm Peygamberi (bk. c. I, s. 293, İstanbul 1966) adlı eserin- den naklen.

(6) Ahmed el-İskenderî ve Mustafa Inânî, el-Vasît, s. 152, Misir (tarihsız).

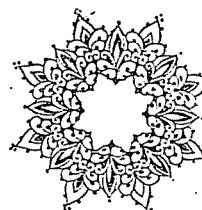


du (7). Bu şiir, «Bânet Su'âd» (Su'âd uzaklaştı) diye başlıyordu. Ka'b'in bu şiiri, âdet üzere sevgilisi Su'âd'in ayrılmışından duyduğu teessürvürü, kalbinin elemelerini ifade ile başlar. Sevgilisinin güzelliğini, tatlı ve ince sesini, parlak cehresini, se mavî tebessümünü metheder. Bu girişten sonra asıl maksada gelir, sözü Hazret-i Peygamber'(s.a.v.)e getirir, O'nu methederken belâgatin sahikasına çıkar: «Resûlullah'ın bana vaidde bulunduğu duydum. Ondan zaten af umulur.» diyerek af diler. Sonra şair: «Peygamber dünyayı tenvir eden bir meş'aledir, ışık saçarak etrafı nurlandıran bir nurdur, şerri kesip atmak için Allah'ın çekilmiş bir kılıcidır.» beytini söyleyince, bu, Hazret-i Peygamber'(s.a.v.)in hoşuna gitmiş ve yanında sâire verecek başka bir atiyeyi bulunmadığından, hemen sırtından hırkasını çıkararak onu hediye etmiştir. Bundan dolayı bu kasideye Kaside-i Bürde denir (8).

Orta çağ Fransa'sında olduğu gibi eski Arabistan'da da, sâir ve ozanlara câize yerine hil'at verilmesi hiç de nadir değildi. Bu hediye Ka'b'in yanında o kadar kıymetli idi ki, bir müddet sonra halife Mu'aviyeye kendisine bu hil'at için 10.000 dirhem teklif ettiği halde vermedi. Ancak onun ölümünden sonra, halife bu şerefli elbiseyi kendinin mirasçılarından satın alabildi (9). O zamanдан beri mukaddes emanetlerin en mühimlerinden biri olarak, hükümdarların hazinelerinde, evvelâ Şam'da, sonra da, milâdi 1258 de Moğollar tarafından zaptı sırasında yanında yanincaya kadar Bağdad'a muhafaza edildi (10).

Kaside-i Bürde'nin 20 kadar şerhi yapılmıştır (11) ve bütün İslâm dillerine tercüme edilmiştir. Ka'b'in şiirlerinin bir antolojisi 1950 de Cracovie' (Polonya) de neşrolunmuştur; burada İslâm'dan önceki Medine harplerinde Müzeyne'lilerin iştirak ettiğine dair imâlar vardır. el-Mak-

rîzî'nin diğer bir rivayetine göre Ka'b, Hazret-i Peygamber'(s.a.v.)le kardeş çocuğu olan Ümmü Hânî bint Ebî Tâlib aleyhinde bir şiir tertip etmiş, Hazret-i Peygamber (s.a.v.) de şâiri kanun dışı ilân etmiştir. Bîlâhare onu affetti, zirâ, İslâm'da ihtiida eden bir şahsin eski günahları nazari itibare alınmaz (12).



(9) *Ibn Kuteybe, Muaviye'nin, bu hil'ati 20.000 dirheme satin aldığı kaydediyor. Bk. Kitâbü's-Sîr ve's-Sî'ârâ*, s. 34, Mîsr 1322.

(10) *C. Brockelmann, İslâm Millîleri ve Devletleri Tarihi*, s. 30, Neş'et Çağatay terc., Ankara 1964.

(11) *Bu şerhler hakkında bk. Katîb Çelebi, Kesfî'z-Zünûn*, c. II, s. 1329-1330, *Serefeddin Yalîkaya ve Rîfat Bilge nesi*, İstanbul 1362/1943; René Basset, *Ka'b b. Züheyr mad.*, IA., c. VI, s. 5.

(12) *M. Hamîdullah, İslâm Peygamberi*, c. I, s. 293.

(7) *M. Hamîdullah, Le Prophète de l'Islam*, Paris 1378/1959. Türkçe terc. İslâm Peygamberi, c. I, s. 293, *M. Said Mutlu*, İstanbul 1385/1966; *İbn Hisâm, Sîre*, c. III, ss. 33 v.d. Mîsr 1295; *İbnü'l-Esîr*, Üsdî'l-Gâbe, c. IV, ss. 240-241, Mîsr 1286; *İbn Reşîk, el-Umde*, c. I, ss. 23-24, Mîsr 1383/1963; *Ahmed Cevdet Paşa*, *Kîsâs-i Enbiyâ ve Tevârih-i Hülefa*, c. I, s. 220, İstanbul 1386/1966.

(8) *Ali Hımmet Berkî - Osman Keskioglu*, *Hazret-i Muhammed ve Hayatı*, ss. 348-349, Ankara 1966; *Clément Huart, Arap ve Arap Dilinde İslâm Edebiyatı*, s. 64, *Cemal Sezgin* terc., İstanbul 1944. Ka'b'in Kaside-i Bürde veya Kaside-i Bânet Su'âd diye anılan bu kasidesi, Türkçe'ye başarılı bir şekilde, M. Nuri Gencosman tarafından tercüme edilmiştir. Bk. *Kaside-i Bürde, Tercüme Dergisi*, sayı: 75-76 (Temmuz-Aralık), ss. 90-97, Ankara 1961.